



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
15 December 2004
Russian
Original: French

Пятьдесят девятая сессия

Пункты 45 и 55 повестки дня

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

Проект резолюции, представленный Председателем Генеральной Ассамблеи

Механизмы, формат и организация Пленарного заседания высокого уровня на шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 58/291 от 6 мая 2004 года, в которой она постановила провести в Нью-Йорке в 2005 году, сразу после открытия шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, пленарное заседание Ассамблеи высокого уровня с участием глав государств и правительств в сроки, которые будут установлены Ассамблеей на ее пятьдесят девятой сессии,

ссылаясь далее, что в своей резолюции 58/291 она постановила также, чтобы в рамках пленарного заседания высокого уровня был проведен всеобъемлющий обзор прогресса, достигнутого в области выполнения всех обязательств, содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций¹, в том числе в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития и налаживании глобальных партнерских отношений, требуемых для обеспечения их достижения, и прогресса, достигнутого в комплексном и скоординированном выполнении на национальном, региональном и международном уровнях решений и обязательств, принятых на крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежной областях, на основе всеобъемлющего доклада, который будет представлен Генеральным секретарем,

¹ См. резолюцию 55/2.

приветствуя доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Механизмы, формат и организация пленарного заседания высокого уровня на шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи»², который испрашивался в ее резолюции 58/291 и был подготовлен на основе неофициальных консультаций, созданных Председателем Генеральной Ассамблеи,

будучи убеждена в том, что это пленарное заседание высокого уровня станет важным событием,

1. *постановляет* провести Пленарное заседание высокого уровня на шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи 14–16 сентября 2005 года в Нью-Йорке;

2. *подтверждает*, что Пленарное заседание высокого уровня будет проведено с участием глав государств и правительств и призывает все государства-члены обеспечить представительство на этом уровне;

3. *постановляет*, что в рамках Пленарного заседания высокого уровня будут проведены шесть пленарных заседаний из расчета двух заседаний в день и четырех заседаний «за круглым столом» в интерактивном формате, при этом каждое заседание в интерактивном формате будет охватывать всю повестку дня пленарного заседания высокого уровня и будет проводиться параллельно с пленарным заседанием;

4. *постановляет также* провести Диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития 27–28 июня 2005 года в Нью-Йорке, непосредственно перед этапом заседаний высокого уровня на основной сессии Экономического и Социального Совета в 2005 году, с тем чтобы рекомендации Диалога высокого уровня могли быть рассмотрены в ходе процесса подготовки Пленарного заседания высокого уровня, и также постановляет провести заседание по вопросу о финансировании развития в рамках Пленарного заседания высокого уровня;

5. *постановляет далее* перенести в порядке исключения место проведения основной сессии Экономического и Социального Совета в 2005 году из Женевы в Нью-Йорк и определить местом проведения основных сессий Совета в 2006 и 2007 годах Женеву, с тем чтобы возобновить чередование, предусмотренное Генеральной Ассамблей³, в 2008 году;

6. *постановляет* провести общие прения в ходе своей шестидесятой сессии в следующий период: суббота, 17 сентября — пятница, 23 сентября, и понедельник, 26 сентября — среда, 28 сентября 2005 года; при том понимании, что этот порядок проведения прений никоим образом не создает прецедента в отношении общих прений на будущих сессиях;

7. *отмечает*, что до созыва Пленарного заседания высокого уровня в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 7–9 сентября 2005 года будет проведена вторая Всемирная конференция спикеров парламентов⁴;

² A/59/545.

³ См. резолюцию 45/264.

⁴ См. резолюцию 59/19.

8. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи вместе с представителями неправительственных организаций устроить в июне 2005 года в Нью-Йорке слушания в интерактивном формате с участием представителей неправительственных организаций, представителей организаций гражданского общества и представителей частного сектора в качестве вклада в процесс подготовки Пленарного заседания высокого уровня;

9. *ожидает* испрашиваемый в ее резолюции 58/291 всеобъемлющий доклад, который будет представлен Генеральным секретарем в марте 2005 года и который послужит основой для проведения консультаций в рамках подготовки Пленарного заседания высокого уровня;

10. *настоятельно призывает* все государства-члены проявить позитивный интерес к проведению официальных и неофициальных консультаций в рамках подготовки Пленарного заседания высокого уровня и принять в этом активное участие на самом высоком правительственном уровне, с тем чтобы обеспечить успешное проведение Пленарного заседания высокого уровня;

11. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи продолжать проводить консультации со всеми государствами-членами в открытом формате в целях принятия решений по всем неурегулированным вопросам, связанным с процессом проведения Пленарного заседания высокого уровня.
